

綜合新聞

陳穎川總堂定期會議

(雲訊)本埠陳穎川總堂定期於本月二十日下午二時，在該堂召開全體會議，討論有關重要事宜。至希該堂屆時踴躍參加出席為荷。

雲太陽報圖文並茂

(續)一九六二年加拿大移民法例取消所有一切種族歧視，而歐洲人更可享有特別權利，非歐洲人亦更可享受推許負責任更廣泛之親屬移民入境。現時所採取計分制度開始實行後，使華人移民大量增加，一九七二年，六千三百二十二名華人移民來加，一九七三年，則增加至二萬零六百二十人。一九七一年人口統計，加國華人人數共有十一萬八千人，其中卑詩省華人共有四萬四千人。

雲華人社會受到影響，大為改變，新移民中多數異於其母之口人，亦有異於以後華人，大為改變。一九七四年，今日，華僑社會，似乎各種情形仍具有神祕感，而雲華人社區商業門戶已大為開放。

雲華人社會受到影響，大為改變，新移民中多數異於其母之口人，亦有異於以後華人，大為改變。一九七四年，今日，華僑社會，似乎各種情形仍具有神祕感，而雲華人社區商業門戶已大為開放。

雲華人社會受到影響，大為改變，新移民中多數異於其母之口人，亦有異於以後華人，大為改變。一九七四年，今日，華僑社會，似乎各種情形仍具有神祕感，而雲華人社區商業門戶已大為開放。

全加中華總會館召開

(訊)全加中華總會館第三次代表大會，業於本月九日起，連三天在溫地維爾中區華埠舉行，出席大會者，有全加各地中華會館，公所，協會等代表二十七人，此次大會除通過各項提案外，並選出總會館理事會理事，已誌前報，頃聞總會館復通函各當理理事，定於十月九日(星期六)下午四時，在會館禮堂，召開理事會聯席會議，會後並假座利口酒店晚餐，藉資聯誼云。

福利主任計劃建議

(訊)市府福利計劃主任伊氏，認為市府當局應加強防火及衛生法例，雲中一千多家旅館，與無數的公寓(柏文)將受到嚴重的影響。據主任表示，對於消防新法例，令有關市民，如住家和旅館經營人士，感憂慮及震驚，因一旦無力裝設新防火設備，將遭受封閉樓宇，致使住戶流離失所，華人旅業公會，向市府屢次內訴，要求改善，該福利計劃部曾展開調查研究，認為，應儘量，其中曾該部刻下擬成一份綜合性建議書，除向華人旅業公會亦收到一份。

資助裝置防火設備

(訊)市府福利計劃主任伊氏，認為市府當局應加強防火及衛生法例，雲中一千多家旅館，與無數的公寓(柏文)將受到嚴重的影響。據主任表示，對於消防新法例，令有關市民，如住家和旅館經營人士，感憂慮及震驚，因一旦無力裝設新防火設備，將遭受封閉樓宇，致使住戶流離失所，華人旅業公會，向市府屢次內訴，要求改善，該福利計劃部曾展開調查研究，認為，應儘量，其中曾該部刻下擬成一份綜合性建議書，除向華人旅業公會亦收到一份。

(訊)市府福利計劃主任伊氏，認為市府當局應加強防火及衛生法例，雲中一千多家旅館，與無數的公寓(柏文)將受到嚴重的影響。據主任表示，對於消防新法例，令有關市民，如住家和旅館經營人士，感憂慮及震驚，因一旦無力裝設新防火設備，將遭受封閉樓宇，致使住戶流離失所，華人旅業公會，向市府屢次內訴，要求改善，該福利計劃部曾展開調查研究，認為，應儘量，其中曾該部刻下擬成一份綜合性建議書，除向華人旅業公會亦收到一份。

(訊)市府福利計劃主任伊氏，認為市府當局應加強防火及衛生法例，雲中一千多家旅館，與無數的公寓(柏文)將受到嚴重的影響。據主任表示，對於消防新法例，令有關市民，如住家和旅館經營人士，感憂慮及震驚，因一旦無力裝設新防火設備，將遭受封閉樓宇，致使住戶流離失所，華人旅業公會，向市府屢次內訴，要求改善，該福利計劃部曾展開調查研究，認為，應儘量，其中曾該部刻下擬成一份綜合性建議書，除向華人旅業公會亦收到一份。

(訊)市府福利計劃主任伊氏，認為市府當局應加強防火及衛生法例，雲中一千多家旅館，與無數的公寓(柏文)將受到嚴重的影響。據主任表示，對於消防新法例，令有關市民，如住家和旅館經營人士，感憂慮及震驚，因一旦無力裝設新防火設備，將遭受封閉樓宇，致使住戶流離失所，華人旅業公會，向市府屢次內訴，要求改善，該福利計劃部曾展開調查研究，認為，應儘量，其中曾該部刻下擬成一份綜合性建議書，除向華人旅業公會亦收到一份。

親人來美案儘速清理

同時外籍人在機場入境時，可能守候較久，但申辦親屬申請，長明曆美，則從速清除積案，此際不得已之舉，總局長對此深感抱歉。本市區局長威廉士，將於最近期間向外宣布降低服務細節。由懷特頓填表引起。

華人礦工血淚史

(溫哈馬爾特通訊)自從此小鎮在上週發現七十具華人骸骨後，已引起市民對近年來，華人勞工在美，受盡「人欺」的悲劇，加以注重，目前為止，雖然當局尚未正式證實此批屍骸，確為華人的骨骸，但根據歷史記載及初步推測，此批骨骸可能為華人勞工折磨後被集體屠殺的殘骨。

由於九十年紀末，美西廣闊礦動全球掘金熱，大批華人，拋妻兒，遠離家鄉，前赴美西當勞工，希望能打開出路，養家活口。他們在美西擔任興建鐵路，開採礦場的苦工，除受僱主的欺騙歧視外，慘遭橫死的，更不計其數，過著慘絕人寰的非人生活。

由於九十年紀末，美西廣闊礦動全球掘金熱，大批華人，拋妻兒，遠離家鄉，前赴美西當勞工，希望能打開出路，養家活口。他們在美西擔任興建鐵路，開採礦場的苦工，除受僱主的欺騙歧視外，慘遭橫死的，更不計其數，過著慘絕人寰的非人生活。

由於九十年紀末，美西廣闊礦動全球掘金熱，大批華人，拋妻兒，遠離家鄉，前赴美西當勞工，希望能打開出路，養家活口。他們在美西擔任興建鐵路，開採礦場的苦工，除受僱主的欺騙歧視外，慘遭橫死的，更不計其數，過著慘絕人寰的非人生活。

由於九十年紀末，美西廣闊礦動全球掘金熱，大批華人，拋妻兒，遠離家鄉，前赴美西當勞工，希望能打開出路，養家活口。他們在美西擔任興建鐵路，開採礦場的苦工，除受僱主的欺騙歧視外，慘遭橫死的，更不計其數，過著慘絕人寰的非人生活。

由於九十年紀末，美西廣闊礦動全球掘金熱，大批華人，拋妻兒，遠離家鄉，前赴美西當勞工，希望能打開出路，養家活口。他們在美西擔任興建鐵路，開採礦場的苦工，除受僱主的欺騙歧視外，慘遭橫死的，更不計其數，過著慘絕人寰的非人生活。

由於九十年紀末，美西廣闊礦動全球掘金熱，大批華人，拋妻兒，遠離家鄉，前赴美西當勞工，希望能打開出路，養家活口。他們在美西擔任興建鐵路，開採礦場的苦工，除受僱主的欺騙歧視外，慘遭橫死的，更不計其數，過著慘絕人寰的非人生活。

由於九十年紀末，美西廣闊礦動全球掘金熱，大批華人，拋妻兒，遠離家鄉，前赴美西當勞工，希望能打開出路，養家活口。他們在美西擔任興建鐵路，開採礦場的苦工，除受僱主的欺騙歧視外，慘遭橫死的，更不計其數，過著慘絕人寰的非人生活。

由於九十年紀末，美西廣闊礦動全球掘金熱，大批華人，拋妻兒，遠離家鄉，前赴美西當勞工，希望能打開出路，養家活口。他們在美西擔任興建鐵路，開採礦場的苦工，除受僱主的欺騙歧視外，慘遭橫死的，更不計其數，過著慘絕人寰的非人生活。

由於九十年紀末，美西廣闊礦動全球掘金熱，大批華人，拋妻兒，遠離家鄉，前赴美西當勞工，希望能打開出路，養家活口。他們在美西擔任興建鐵路，開採礦場的苦工，除受僱主的欺騙歧視外，慘遭橫死的，更不計其數，過著慘絕人寰的非人生活。

由於九十年紀末，美西廣闊礦動全球掘金熱，大批華人，拋妻兒，遠離家鄉，前赴美西當勞工，希望能打開出路，養家活口。他們在美西擔任興建鐵路，開採礦場的苦工，除受僱主的欺騙歧視外，慘遭橫死的，更不計其數，過著慘絕人寰的非人生活。

由於九十年紀末，美西廣闊礦動全球掘金熱，大批華人，拋妻兒，遠離家鄉，前赴美西當勞工，希望能打開出路，養家活口。他們在美西擔任興建鐵路，開採礦場的苦工，除受僱主的欺騙歧視外，慘遭橫死的，更不計其數，過著慘絕人寰的非人生活。

由於九十年紀末，美西廣闊礦動全球掘金熱，大批華人，拋妻兒，遠離家鄉，前赴美西當勞工，希望能打開出路，養家活口。他們在美西擔任興建鐵路，開採礦場的苦工，除受僱主的欺騙歧視外，慘遭橫死的，更不計其數，過著慘絕人寰的非人生活。

由於九十年紀末，美西廣闊礦動全球掘金熱，大批華人，拋妻兒，遠離家鄉，前赴美西當勞工，希望能打開出路，養家活口。他們在美西擔任興建鐵路，開採礦場的苦工，除受僱主的欺騙歧視外，慘遭橫死的，更不計其數，過著慘絕人寰的非人生活。

富春花屋

FLOWERS BY FORTUNE
Next Door To Success Rity. Ltd.
203 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.
Tel. 682-1946
由黃秀英主理

專售各種合時鮮花，精心設計結婚花球，各式花籃，禮花，價錢最平，手工頂好，適合大小宴會，送禮紀念，電話諮詢或親臨，備有禮券，無任歡迎。

華民

一三八號東卡都華街
漁人大禮堂十月二十號
禮拜日十點開映三場

真假千金 羅蘭
寶蝶飛入美人關 羅蘭

石珍莊雲娟林鳳羅麗卿謝海山張傑非
大家同樂每位壹元月票照常通用有得獎

中國洪門民治黨

駐加總支部通告

洪字第九號

為通告事：照得農曆九月九日，(即陽曆十月廿三日)乃我洪門先烈馮雲龍大帥當年在此地山起義，反抗滿清專制暴政成仁之良辰，我洪門公議定於該日為萬大帥紀念日，追思先烈立勳的偉業，本總支部遵令全加洪門各分會及各機關於該日懸旗慶祝，開會紀念，以示永誌不忘，切切此佈。

右通告

全加洪門民治黨各分會暨總支部及
各支社一體知照

中國洪門民治黨駐加總支部主委簡建平
秘書陳文彬
公元一九七四年十月廿三日

投資良機

位於 W. 區中心，有六間辦公室，與七組柏文樓宇，欲知詳情請電

336-8910 or 581-5211

週末平賣

由十月十八日
至十月二十一日

星期五 星期六 星期日

雪白菜花 壹元兩個
壹號靚香蕉 壹元六磅
爽口靚蘋果 壹元七磅
甜紅提子 壹元三磅
靚大橙 壹元十個
靚金山大橙 五元

每箱五元

PRUITLAND MARKET
345 GORE AVE. VANCOUVER 4, B.C.
Phone 685-4929

本總社謹訂於十月廿日下午一時舉行

成立第五十九週年紀念典禮敬治潔茗並于
同日下午六時假座晉美酒家宴具薄酌屆時
統請

洪門民治黨駐美洲總部 暨支分部達權支社
加總支部 暨支分部達權支社
洪門各級機構叔父昆仲姊妹駕臨助慶
指示禮儀曷勝榮幸

維城達權總社全人敬約

Dart Club, 557 Fisgard St., P. O. Box 601, Victoria, B.C.

雲高華新書局

復仇谷全四冊五元孫玉鑫著
春風雨後全二冊二元大蕭逸著
柳木劍魂全二冊二元七周失行著
殘梅俠影全三冊三元七毛五高維著
金猴劍全三冊三元七毛五高維著
金猴劍全三冊三元七毛五高維著
絕情十三郎全三冊三元九毛五高維著
博命全五冊八元八毛五高維著
龍虎雙俠全三冊三元五毛五高維著
龍虎雙俠全三冊三元五毛五高維著
金獅吼全四冊四元二毛五高維著
孤劍驚虹全三冊三元二毛五高維著
珍珠全大冊八元二毛五高維著
勝字全二冊三元二毛五高維著
洗心全三冊四元二毛五高維著
流星蝴蝶劍全三冊三元五毛五高維著
武林外史全五冊拾三元三毛五高維著
魔劍恩仇全五冊七元五毛五高維著
八荒飛龍全二元二毛五高維著

明說解圖照對英中
西菜西
每冊三元六角

毛六元三冊每

Wan Sun Book Shop, 78 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

永興有限公司

WING HING CO. LTD.
280 EAST PENDER ST. VANCOUVER 4, B.C.
Telephone 688-6025

李錦記特約全加總代理

熊貓牌蠔味醬

五磅罐庄 每箱十式罐
廿八安罇庄 每箱壹打
壹磅罇庄 每箱廿四罇
半磅罇庄 每箱四十八罇

歡迎選購及家座選用，
價廉物美，保證滿意，
零沽批發，一律歡迎。

謹訂於公元一九七四年十一月十日下午四時

假座雲埠片打東街名園大酒家舉行懇親揭幕
典禮屆時敬請台山男女僑
駕臨觀禮同日下午六時在該酒家舉行公議並
希踴躍參加早日報名以便編排筵席為荷

全加台山僑第式屆懇親大會籌備處敬約

附註：男界每位收席金八元。女界每位收席金七元。小童十二歲以下每位收席金五元。八十歲以上之耆老一律免收席金。電預早報名領券入席。

報名地點：
片打街東一〇八號或台山山會館，二七七號利口福飯店，二二六號廣萬生
七五號金利源，二六五號興興，中華藥房，明和銀行，鳳凰飯店，
華春公司，生昌公司，益豐餐室，秘書餐室，新成餐室。

企化街聯興公司
喜市定街東六三三號南興行

宜西餐館廚壹名

及經驗男女企拾，要誠英文為合
電話九六六，六五一七
1734 Marine Dr. W. Van.

聘請經驗北方廚多名

華埠餐館夜總會，有意者電話六八九，
一五八五 晚間：四三八，一六一二
洽商。

Success Realty Ltd.

REAL ESTATE and INSURANCE
450 MAIN STREET VANCOUVER 4, B.C.
伍澤漢黃秀英事務所

辦事處電話：682-5284

實事實業燕梳有限公司

本公司現經省政府指派代理
省府各種燕梳，僑胞轉換一
九七四年車牌及省府汽車保
險，敬請 駕臨，竭誠服務

本號每日接洽：
柏文商業樓新盤
敬請駕臨或與本號
各營業代表接洽，
更知其詳。

伍秀英 784-5743
伍澤漢 825-7496
伍澤英 327 7842
雷廣庭 980-3098

最近接到新盤

▲唐人街新在建築中一幢五層樓，兩
訓浴室，開價五萬餘，可以用舊屋相
換，請早預定以免屋價再漲。伍澤漢
▲街市商店，有地方住，每日生意八千
餘，大有前途，適合小家庭，開價
萬四千元另另另。伍澤漢

▲十三組新盤，第一街夾打仔街，
材料上乘而華麗，應房特別寬大，全
部木地台，投資良機

▲八〇四四十九街，兩層四房，內部全
新裝修，一切新式設備，土庫另有五
房，廳房水廁。取價六萬餘元 鍾偉業

▲四四四四十九街，上下共三層水廁，
兩層三房，土庫有兩房及水廁，石仔
牆，內部各房大方，六萬餘元 鍾偉業

▲新舊數間在建築中，詳情請向伍澤漢
▲近商場豪華餐館，短租期 每日生
意八小時，平均每月生意四十二百元
。若加長營業時間，生意可擴展。

▲雜貨店連商業，十年來首次出賣，每
月生意逾七千元，居住地方有三睡房及
客廳，街角地位，取價八萬三千五百元
伍澤漢

▲短租期餐館，每日生意約二百元，每
週開五天，人力問題割價廉讓，取價三
萬五千元。問伍澤漢

▲廉價住宅，三睡房，全土庫，兩浴室
室廁所，開價四萬三千元。問伍澤漢

▲小型雜貨店連商業，短租期 每週開
六天，每月生意一萬四千，更兼樓上兩
組柏文出租，開價一萬五千元。
問伍澤漢

▲西區旺街雜貨店，售生菓菜甚多，
好利潤，每月生意一萬六千元，取價一
萬八千五百元。以上詳情請向伍澤漢。

▲一庫兩睡房，全土庫，石米牆身
，小交通學校，平十四萬四千五百元
，請多觀選。

▲唐人街上下層仔屋，八九號片打街
，內部全部裝新，有電線，煤爐，水
喉浴室等。開價四萬九千九百。

▲新屋地段一畝，在七百號非沙街，
可建華屋大屋，或上下層仔屋，或可
照你內屋劃建。

▲本波比區四千六百號佐治街東，一連
三間華屋新屋在建築中，可以用你的
舊屋相換。

▲本波比區區屋，坐落千兩條六十八號
地，開價八萬九千元，在此百物漲價
中，誠最佳之投資良機。

▲中型商店數間，每天由二百元起，
地點優良，設備上乘，歡迎詳細詢問
▲新上下層仔屋，每層一睡房三睡房，各
自電火煤爐，接小唐人，近巴士學
校，先到先得。

▲樂意為僑胞估價，現金保證閣下欲出
售之屋宇，或以屋換屋。

以上新聞：伍澤漢
三二四一四二 八
雷廣庭： 九八〇一三〇九

通告

謹訂於公元一九七四年十一月十日下午四時
假座雲埠片打東街名園大酒家舉行懇親揭幕
典禮屆時敬請台山男女僑
駕臨觀禮同日下午六時在該酒家舉行公議並
希踴躍參加早日報名以便編排筵席為荷

全加台山僑第式屆懇親大會籌備處敬約

附註：男界每位收席金八元。女界每位收席金七元。小童十二歲以下每位收席金五元。八十歲以上之耆老一律免收席金。電預早報名領券入席。

報名地點：
片打街東一〇八號或台山山會館，二七七號利口福飯店，二二六號廣萬生
七五號金利源，二六五號興興，中華藥房，明和銀行，鳳凰飯店，
華春公司，生昌公司，益豐餐室，秘書餐室，新成餐室。

企化街聯興公司
喜市定街東六三三號南興行